

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov/
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom: Ružová dolina 6, Bratislava 821 08

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

v zastúpení prostredníctvom Mgr. Eleny Buzinkay na základe plnej moci
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

so sídlom: Stromová 1, 813 30 Bratislava 1

IČO: 00 164 381

konajúce prostredníctvom: JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD., ministerka
(ďalej len „Klient“)

(Poskytovateľ a Klient ďalej každý jednotlivito tiež ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

VZHLÁDOM K TOMU, ŽE:

(A) Poskytovateľ je spoločnosťou poskytujúcou služby v oblasti zamestnaneckých benefitov, predovšetkým Programu MultiSport a

(B) Klient má v úmysle zaistiť pre svojich Zamestnancov a pre ich rodinných príslušníkov a blízke osoby možnosť účasti v Programe MultiSport,

SA ZMLUVNÉ STRANY DOHODLI TAKTO:

Článok 1

Definície

1.1 V tejto Zmluve:

- **Program MultiSport** znamená súhrn produktov a služieb poskytovaných tretími osobami, ktoré Poskytovateľ umožňuje Užívateľom využívať počas obdobia trvania tejto Zmluvy. Aktuálny prehľad produktov, zmluvných športovísk a služieb zahrnutých v Programe MultiSport je uverejnený na webovom sídle <https://multi-sport.sk/>.

Poskytovateľ zodpovedá za to, že uverejnený prehľad produktov, zmluvných športovísk a služieb podľa predchádzajúcej vety budú môcť Užívateľia aktívne využívať.

- **Zoznam** znamená menný zoznam Užívateľov poskytnutý Klientom Poskytovateľovi v súlade s touto Zmluvou.
- **Užívateľ** je označenie pre Zamestnanca, Sprevádzajúcu osobu a/alebo Dieťa, ktorí využívajú Kartu MultiSport a sú oprávnení k využívaniu produktov a služieb v rámci Programu MultiSport, to všetko za podmienok ustanovených touto Zmluvou. Za Užívateľa sa nepovažuje Zamestnanec, ktorý je na materskej alebo rodičovskej dovolenke, nakoľko v tomto období nie je oprávnený využívať produkty a služby v rámci Programu MultiSport.
- **Zamestnanec** znamená fyzickú osobu, ktorá je s Klientom v pracovnoprávnom vzťahu (na základe pracovnej zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru) alebo vykonáva štátnu službu v služobnom úrade, ktorým je Klient.
- **Sprevádzajúca osoba** znamená osobu blízku Zamestnancovi, pričom nemusí ísť o blízku osobu podľa § 116 Občianskeho zákonníka.
- **Dieťa** znamená blízku osobu Zamestnanca podľa § 116 Občianskeho zákonníka uvedenú v Zozname mladšiu ako 15 (pätnásť) rokov.
- **Karta MultiSport** znamená kartu vydanú Poskytovateľom oprávňujúcu Užívateľa k využívaniu produktov a služieb v rámci Programu MultiSport (ďalej len „Karta“). Karta je vlastníctvom Poskytovateľa, Užívateľia sú jej držiteľmi.
- **Zúčtovacie obdobie** znamená kalendárny mesiac, v ktorom Poskytovateľ umožní Užívateľom využívanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport v súlade s touto Zmluvou.
- **Klientská zóna Poskytovateľa** znamená online rozhranie, ktoré slúži na realizáciu Programu MultiSport, najmä, nie však výlučne, na účely riadenia portfólia objednávok nových Kariet, priradenie sprievodných Kariet, aktiváciu starých Kariet, deaktiváciu existujúcich Kariet a finančný prehľad správy Kariet (ďalej len „klientska zóna“).

Článok 2

Predmet Zmluvy

- 2.1 Na základe tejto Zmluvy a za podmienok ustanovených touto Zmluvou sa Poskytovateľ zaväzuje poskytovať Užívateľom službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport Užívateľom a Klient sa zaväzuje zabezpečiť prevod prostriedkov Zamestnancov Poskytovateľovi podľa článku 5 tejto Zmluvy.

- 2.2 Poskytovateľ vynaloží všetko úsilie, aby bola zaistená čo najvyššia kvalita produktov a služieb v rámci Programu MultiSport.

Článok 3

Práva a povinnosti Poskytovateľa

- 3.1 Poskytovateľ umožní Užívateľom využívanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport. Odo dňa začatia využívania produktov a služieb v rámci Programu MultiSport Užívateľmi je Klient povinný zabezpečiť prevod prostriedkov Zamestnancov Poskytovateľovi podľa tejto Zmluvy.
- 3.2 Jednotliví Užívatelia budú oprávnení využívať výhody Programu MultiSport až po obdržaní Karty pre konkrétného Užívateľa, pričom Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby boli všetky Karty na príslušné obdobie Klientovi fyzicky doručené na adresu jeho sídla najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho mesiacu, v ktorom má byť služba v rámci Programu MultiSport poskytnutá.
- 3.3 Klient týmto berie výslovne na vedomie a súhlasí, že Poskytovateľ je oprávnený do Programu MultiSport zaradiť ďalšie produkty a služby či z Programu MultiSport vyradiť existujúce produkty a služby, a to bez obmedzenia. Ak Poskytovateľ vyradí produkty a služby z Programu MultiSport v rozsahu väčšom ako 20% oproti stavu ku dňu podpisu tejto Zmluvy, je Klient oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdávať Užívateľom všetky relevantné informácie o Programe MultiSport, a to nepriamo - prostredníctvom Klienta, resp. priamo Užívateľovi na základe predchádzajúceho súhlasu Klienta resp. súhlasu Užívateľa. Klient sa zaväzuje umožniť každému svojmu Zamestnancovi, ktorý má záujem o objednanie Karty oboznámenie sa s podmienkami poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport (Príloha č. 2 tejto Zmluvy). Ak Užívateľ následne poruší podmienky Programu MultiSport, má Poskytovateľ právo vylúčiť príslušného Užívateľa z Programu MultiSport a povinnosť informovať bezodkladne o tom Klienta.

Článok 4

Práva a povinnosti Klienta

- 4.1 Klient odovzdá prostredníctvom klientskej zóny Poskytovateľovi prvý Zoznam Užívateľov zahrnutých do Programu MultiSport najneskôr do osemnásteho dňa v mesiaci, ktorý predchádza mesiacu, v ktorom začnú Užívatelia využívať produkty a služby v rámci Programu MultiSport. Klient v Zozname vyznačí, ktorí Užívatelia sú Zamestnanci, ktorí Sprevádzajúce osoby a ktorí Deti v rozsahu meno, priezvisko, pričom u Sprevádzajúcich osôb a Detí uvedie, kakému Zamestnancovi patria. V prípade omeškania Klienta s odovzdaním Zoznamu Užívateľov Poskytovateľovi bude termín podľa ustanovenia článku 3 bod 3.1. tejto Zmluvy aj termín odovzdania Kariet odložený o počet dní, ktoré odpovedajú omeškaniu Klienta. Omeškanie Klienta s odovzdaním Zoznamu nemá žiadny vplyv na povinnosť hradiť Poskytovateľovi platby podľa článku 5.

- 4.2 Klient je oprávnený odovzdať Poskytovateľovi na každé ďalšie Zúčtovacie obdobie upravený Zoznam prostredníctvom klientskej zóny, a to najneskôr do 18. dňa mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu. Ak však u Klienta dôjde k zmene v Zozname až po termíne uvedenom v predchádzajúcej vete z dôvodu ukončenia pracovnoprávneho vzťahu Zamestnanca Klienta, je Klient oprávnený odovzdať Poskytovateľovi upravený Zoznam v lehote do posledného dňa mesiaca uvedeného v predchádzajúcej vete. Ak Klient v tejto lehote upravený Zoznam Poskytovateľovi neodovzdá, použije sa pre ďalšie Zúčtovacie obdobie posledný Zoznam odovzdaný Klientom Poskytovateľovi.
- 4.3 Klient umožní každému Zamestnancovi získať maximálne jednu (1) Kartu pre Sprevádzajúcu osobu a maximálne tri (3) Karty pre Deti. Dieťa, ktoré v priebehu účasti v Programe MultiSport dovŕši 15 rokov veku, musí byť v nasledujúcom kalendárnom mesiaci, v ktorom dosiahne 15. rok veku, prihlásené už ako Sprevádzajúca osoba. Pokiaľ prestane Program MultiSport využívať konkrétny Zamestnanec, znamená to, že súčasne končí účasť Sprevádzajúcej osoby aj Dieťaťa takéhoto Zamestnanca v Programe MultiSport.
- 4.4 Klient sa zaväzuje neuvádzať na Zozname osoby, ktoré nie sú Užívateľmi. Ak osoba držiaca Kartu prestane byť Užívateľom (predovšetkým skutočnosť, že daná osoba prestala byť Zamestnancom Klienta), je Klient povinný o tom bezodkladne informovať Poskytovateľa, najneskôr do posledného dňa príslušného Zúčtovacieho obdobia. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v tomto odseku má Poskytovateľ právo takéhoto Užívateľa z Programu MultiSport vylúčiť.
- 4.5 Klient prehlasuje, že ním zvolený variant využitia Programu MultiSport (podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy) zodpovedá skutočnému stavu a zaväzuje sa, že tento skutočný stav bude pretrvávať po celú dobu platnosti tejto Zmluvy. Klient je oprávnený žiadať zmenu zvoleného variantu využitia Programu MultiSport, a to formou písomného dodatku k tejto Zmluve. V prípade, že zvolený variant nebude zodpovedať skutočnému stavu a súčasne Klient bez zbytočného odkladu nenavrhne Poskytovateľovi zmenu tejto Zmluvy, má Poskytovateľ právo od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 4.6 Klient sa zaväzuje neponúkať Karty osobám, ktoré nie sú Zamestnancami a ďalej nedistribúovať, neposkytovať a nepožičiavať Karty osobám, ktoré nie sú Užívateľmi. Pre vylúčenie pochybností porušenie povinnosti v tomto odseku znamená výhradne aktívne porušenie Klientom, nie prípadné porušenie vyplývajúcich povinností ktorýmkoľvek z Užívateľov. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v tomto bode, má Poskytovateľ právo od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 4.7 Ak dôjde k ukončeniu poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy akémukoľvek Užívateľovi z akéhokoľvek dôvodu, príp. bude ukončená celá Zmluva, zaväzuje sa Klient vyvinúť maximálne úsilie k tomu, aby boli Karty od Užívateľov pozbierané a vrátené Poskytovateľovi, a to v termíne 10 pracovných dní od takejto udalosti alebo poslať fotky prestrihnutých kariet cez čiarový kód formou elektronických prostriedkov (ďalej len „email“) na objednavky@multi-sport.sk.
- 4.8 Klient sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť pri prípadnej výmene Kariet.

Článok 5

Prevod prostriedkov Zamestnancov Poskytovateľovi a komunikácia Zmluvných strán

- 5.1 Klient sa zaväzuje zabezpečiť prevod prostriedkov Zamestnancov Poskytovateľovi zodpovedajúcich výške vykonaných zrážok zo mzdy Zamestnancov ako platieb za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (tj. mesačne), a to v nasledujúcej výške (sumy sú uvedené vrátane DPH):

5.1.1 **za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu EUR 26** (slovom: dvadsaťšesť euro s DPH), celá čiastka je uhradená Zamestnancom;

5.1.2 **za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu EUR 29** (slovom: dvadsaťdeväť euro s DPH), celá čiastka je uhradená Zamestnancom;

5.1.3 **za každé Dieťa uvedené na Zozname paušálnu sumu EUR 19** (slovom: devätnásť euro s DPH), celá čiastka je uhradená Zamestnancom.

Za účelom vylúčenia pochybností zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že Klient neuhrádza Poskytovateľovi prostriedky zo štátneho rozpočtu, ale výlučne zabezpečuje prevod finančných prostriedkov zamestnancov po vykonaní zrážok z plátov na základe dohody o zrážkach.

- 5.2 S cieľom vylúčenia pochybností Zmluvné strany dojednávajú, že Klient vykoná Poskytovateľovi úhradu podľa článku 5 bod 5.1. tejto Zmluvy v plnej výške, tj. Zamestnanec nevykonáva na účet Poskytovateľa žiadne priame úhrady. Úhrada Zamestnanca podľa ustanovenia článku 5 bod 5.1. tejto Zmluvy je predmetom právneho vzťahu Klienta a Zamestnanca vzniknutého titulom dohody o zrážkach zo mzdy.
- 5.3 Na začiatku každého Zúčtovacieho obdobia vystaví Poskytovateľ Klientovi faktúru vo výške dohodnutej v ustanovení článku 5 bod 5.1. tejto Zmluvy, a to za všetkých Užívateľov uvedených v Zozname za príslušné Zúčtovacie obdobie. Faktúru zašle Poskytovateľ e-mailom na adresu uvedenú v ustanovení článku 5 bod 5.5. tejto Zmluvy. Klient uhradí Poskytovateľovi faktúru do štrnástich (14) dní odo dňa doručenia faktúry Klientovi, a to na bankový účet uvedený v predmetnej faktúre. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. bude neúplná alebo chybná, Klient má právo vrátiť ju Poskytovateľovi na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade začne plynúť lehota splatnosti faktúry dorúčením doplnenej alebo prepracovanej faktúry Klientovi. Faktúra sa považuje za uhradenú okamihom odpísania fakturovanej čiastky z účtu Klienta.
- 5.4 V prípade, že Klient nezabezpečí prevod prostriedkov Zamestnancov za poskytovanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy v súlade s termínom uvedeným v Zmluve, ani v dodatočne poskytnutej lehote plynúcej od

doručenia písomnej výzvy Poskytovateľa k náprave, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní, má Poskytovateľ právo nerealizovať objednávky na Karty v ďalšom Zúčtovacom období, zablokovat' Klientom aktuálne držané Karty a odstúpiť od Zmluvy.

- 5.5 Komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude vedená v písomnej forme a doručená každej Zmluvnej strane osobne, doporučeným listom alebo kuriérom na korešpondenčné adresy Zmluvných strán uvedené v tomto bode alebo emailom, pokiaľ táto Zmluva alebo právne predpisy nestanovujú inak.

Korešpondenčné adresy:

Klient: Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
so sídlom: Stromová 1, 813 30 Bratislava 1

Fakturačná adresa pre elektronické faktúry: sekretariat.ou@minedu.sk

Osoba poverená ku kontaktu s Poskytovateľom: Mgr. Bc. Natália Jurečková, email: natalia.jureckova@minedu.sk, tel.: +421 2 59 374 430

Poskytovateľ:

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Ružová dolina 6, Bratislava 821 08

Telefón: + 421 949 516 152, E-mail: objednavky@multi-sport.sk

Osoba poverená ku kontaktu s Klientom: Mgr. Maroš Tevec, m.tevec@multi-sport.sk, 0948 009 094

Článok 6

Trvanie zmluvy a jej ukončenie

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.2 Zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) odstúpením;
 - c) na základe výpovede, uplynutím výpovednej lehoty.
- 6.3 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, odôvodnené a musí byť doručené druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Odstúpenie musí byť zaslané a doručené druhej Zmluvnej strane formou doporučenej listovej zásielky. Dňom doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane nastávajú účinky odstúpenia. V prípade neúspešného doručenia alebo odmietnutia jej prevzatia druhou Zmluvnou stranou sa dojednáva, že odstúpenie sa považuje za doručené tiež 10. dňom odo dňa preukázateľného uloženia listovej zásielky u poskytovateľa poštových služieb.
- 6.4 Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo Zmluvných strán, a to aj bez uvedenia výpovedného dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac. Výpovedná lehota začne plynúť

prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Výpoveď musí byť zaslaná a doručená druhej Zmluvnej strane formou doporučenej listovej zásielky. V prípade neúspešného doručenia alebo odmietnutia jej prevzatia druhou Zmluvnou stranou sa dojednáva, že výpoveď sa považuje za doručení tiež 10. dňom odo dňa preukázateľného uloženia listovej zásielky u poskytovateľa poštových služieb.

Článok 7

Ochrana osobných údajov

- 7.1 Poskytovateľ aj Klient sa zaväzujú plniť právne požiadavky a povinnosti v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46 / ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len "**GDPR**"), v súvislosti so svojou činnosťou pri plnení Zmluvy. Poskytovateľ aj Klient sa súčasne zaväzujú, že budú pri plnení tejto zmluvy, postupovať aj v súlade s právnymi predpismi či záväznými pravidlami, ktoré budú na úrovni Európskej únie alebo v Slovenskej republike prijaté za účelom vykonania tohto nariadenia. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si v tejto súvislosti všetku potrebnú súčinnosť.
- 7.2 Týmto ustanovením sa upravujú vzťahy medzi Klientom a Poskytovateľom ako nezávislými prevádzkovateľmi osobných údajov v súvislosti s prenosom osobných údajov Užívateľov (ďalej len „osobné údaje“) zo strany Klienta na ich spracúvanie Poskytovateľom na účely poskytovania produktov a služieb Programu MultiSport. Ustanoveniami tohto článku 7 Zmluvy nie je dotknuté spracúvanie osobných údajov vykonávané Klientom alebo Poskytovateľom ako prevádzkovateľmi mimo režim tejto Zmluvy.
- 7.3 Osobným údajom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie akákoľvek informácia týkajúca sa Užívateľov a vymedzená v čl. 4 ods. 1 GDPR. Klient berie na vedomie, že pre účely realizácie Programu MultiSport Poskytovateľ spracúva podľa tejto Zmluvy osobné údaje v tomto rozsahu:
- a) meno a priezvisko Užívateľa;
 - c) osobné/rodinné vzťahy Užívateľov v prípade, ak Zamestnanec požiada o vydanie karty pre Sprevádzajúcu osobu a/alebo Dieťa/Deťi;
 - d) údaje týkajúce sa využívania Karty - početnosť a dátumy využitia Karty, navštívené zariadenia, zvolené služby.
- 7.4 Účelom spracúvania osobných údajov Poskytovateľom podľa tejto Zmluvy je umožnenie realizácie Programu MultiSport, využívanie dohodnutých nepeňažných športových benefitov, vydanie Karty MultiSport a správy jej životného cyklu, využívanie Karty MultiSport vrátane využívania služieb sprístupňovaných výhradne držiteľom Karty MultiSport, a ďalej plnenie registračných, fakturačných a štatistických povinností Poskytovateľa.

- 7.5 Za účelom získania a spracúvania osobných údajov bola Poskytovateľom vytvorená **klientska zóna**. Klientovi bude pre prihlásenie sa do klientskej zóny pridelené špecifické prihlasovacie meno a heslo zo strany Poskytovateľa.
- 7.6 Klient je povinný zabezpečiť, že k odovzdaniu osobných údajov v rozsahu uvedenom v článku 7 bod 7.3 písm. a) a b) tejto Zmluvy Poskytovateľovi k ich ďalšiemu spracúvaniu na účely uvedené v článku 7 bod 7.4 tejto Zmluvy disponuje platným právnym základom.
- 7.7 Strany sa zaväzujú, ak to bude potrebné, že si poskytnú vzájomne všetku súčinnosť pri styku a rokovaníach s Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky a s inými subjektmi, ktorých sa spracúvanie osobných údajov týka a vynaložia všetko úsilie na odstránenie protiprávneho stavu vo vzťahu k spracovávaným osobným údajom podľa tejto Zmluvy, a to bezodkladne po tom, čo taká skutočnosť nastane.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.2 Nasledujúce prílohy k Zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
Príloha č. 1 "Varianty využitia Programu MultiSport",
Príloha č. 2 "Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport".
- 8.3 Táto zmluva môže byť menená či doplňovaná iba písomnou dohodou oboch Zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov podpísaných obomi Zmluvnými stranami. Výnimkou je prípad, keď Poskytovateľ rozšíri ponuku produktov a služieb poskytovaných v rámci Programu MultiSport v súlade s touto Zmluvou alebo zmení podmienky používania karty podľa Prílohy č. 2. Emailová komunikácia sa pre zmeny či doplnenia tejto Zmluvy nepripúšťa.
- 8.4 V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo spôsobu ich konania za Zmluvnú stranu, korešpondenčných adries, podmienok poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport oznámi Zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to do 3 dní od vzniknutej zmeny, inak povinná Zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tej súvislosti musela vynaložiť druhá Zmluvná strana.
- 8.5 Ak by niektoré z ustanovení tejto Zmluvy bolo neskôr považované za neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ak Zmluva pri vypustení tohto ustanovenia obostojí. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bez

zbytočného odkladu neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie nahradiť ustanovením platným, účinným alebo vykonateľným s obsahom podobným a vyhovujúcim účelu Zmluvy.

- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že na právne vzťahy bližšie neupravené Zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalších právnych predpisov.
- 8.7 Na základe dohody Zmluvných strán budú prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy podliehať právomoci súdov Slovenskej republiky.
- 8.8 Zmluva je vyhotovená v troch (3) originálnych rovnopisoch v slovenskom jazyku s tým, že Poskytovateľ obdrží jeden (1) rovnopis a Klient dva (2) rovnopisy.
- 8.9 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú/bez akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave , dňa

V Bratislave , dňa

Za Poskytovateľa:

Za Klienta:

.....

.....

JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD.

Príloha č. 1
Varianty využitia Programu MultiSport

- | | |
|-------------------------------------|--|
| ☐ | <u>Variant 1:</u> Klient sa zaväzuje prihlásiť do Programu všetkých svojich Zamestnancov (súčasných aj budúcich) a v plnom rozsahu uhradiť všetky náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. bez akejkoľvek finančnej účasti Zamestnanca. |
| ☐ | <u>Variant 2:</u> Možnosť využívania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient sa zaväzuje v plnom rozsahu uhradiť náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. bez akejkoľvek finančnej účasti Zamestnanca. |
| ☐ | <u>Variant 3:</u> Možnosť využívania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient spolufinancuje náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. Klient prispieva ... EUR (slovami eur) a Zamestnanec uhradí Klientovi čiastku vo výške ... EUR (slovami ... eur) mesačne. |
| ☒ | <u>Variant 4:</u> Možnosť využívania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient nefinancuje náklady súvisiace s Programom MultiSport. |

Všetky zmeny v modeli financovania Programu MultiSport, ktoré Klient urobí (a Užívateľom oznámi), musia mať písomnú formu v podobe dodatku k tejto Zmluve.

Klient sa zaväzuje, že nebude sprístupňovať Program MultiSport iným spôsobom, než ktorý je uvedený v tejto Zmluve. V prípade porušenia týchto povinností je Poskytovateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

Príloha č. 2
Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Užívateľ, ktorý sa účastní Programu MultiSport, získa Kartu MULTISPORT [podľa pojmu v Zmluve o poskytnutí služieb medzi Benefit Systems Slovakia s.r.o. a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR (ďalej len „Zmluva“)], ktorá umožňuje vstup do širokej siete partnerských športových a relaxačných zariadení po celej Slovenskej republike a Českej republike (ďalej len „zmluvný partner“).

Jedná sa o:

Viac než 600 športových a relaxačných centier v SR ku dňu uzatvorenia Zmluvy
Viac než 1600 športových a relaxačných centier v ČR ku dňu uzatvorenia Zmluvy
Viac než 260 typov športových a relaxačných aktivít ku dňu uzatvorenia Zmluvy

- 1.2. Prehľad všetkých aktuálnych partnerských športových a relaxačných centier je možné nájsť na webovom sídle: <https://multi-sport.sk> (ďalej len „partnerské športoviská“).

2. Poskytované služby

- 2.1. Kartu MULTISPORT (ďalej len „karta“) je možné získať len prostredníctvom Vášho zamestnávateľa, a to za podmienok upravených v Zmluve. Služby v rámci Programu MultiSport je možné využívať len prostredníctvom karty.
- 2.2. Kartu je možné využiť každý deň k jednému bezplatnému vstupu do partnerského športoviska, a to výhradne pri dodržaní ďalších podmienok určených zmluvným partnerom. U zmluvného partnera, ktorý ponúka voľné, časovo neobmedzené vstupy, je možné využiť viacero služieb (aktivít) počas jednej návštevy.
- 2.3. V prípade raketových športov má užívateľ karty nárok na 30 minút hry denne. V prípade prenájmu kurtu 2 až 4 osobami, kde minimálne 2 osoby vlastnia kartu, je kurt zdarma na 60 minút a ak kartu vlastní iba 1 osoba, ostatné osoby platia 50% kurtu priamo zmluvnému partnerovi.
- 2.4. V prípade prenájmu beach volejbalového kurtu minimálne 4 osobami – držiteľmi Karty, je kurt zdarma na 60 minút, ak má kartu iba 1 osoba, ostatné osoby platia ¼ cenníkovej ceny kurtu/60 min. priamo zmluvnému partnerovi.
- 2.5. V prípade prenájmu bowlingovej dráhy sa karta rovná ¼ ceny dráhy /60 minút/. Ak je v skupine menší počet kariet ako štyri, tak zvyšok ceny dráhy je nutné doplatiť.

- 2.6. Užívateľ karty (tj. zamestnanec alebo sprevádzajúca osoba) je povinný, za účelom využitia služieb dostupných na partnerských športoviskách, zakaždým predložiť osobný doklad s fotografiou a v zariadeniach, kde nie je čítacie zariadenie, potvrdiť čitateľným podpisom na formulári absolvovanie návštevy. Karta je platná len po predložení osobného dokladu (občiansky preukaz, firemný identifikátor atď.), ktorý potvrdzuje totožnosť Užívateľa a ktorý po preverení totožnosti v prítomnosti Užívateľa bude jemu ihneď vrátený pred vstupom na športovisko.
- 2.7. Užívateľ Detskej karty (tj. osoba mladšia ako 15 rokov), je povinný, za účelom využitia služieb dostupných na partnerských športoviskách, predložiť doklad (potvrdzujúci zhodu jeho mena a priezviska s údajmi na Detskej karte, napríklad kartičku poistenia, električku, preukaz školy a pod.) a v zariadeniach, kde nie je čítacie zariadenie potvrdiť čitateľným podpisom na formulári absolvovanie návštevy /v prípade, že sa jedná o dieťa, zapisuje do formulára dieťa dospelý zástupca/. Po preverení totožnosti v prítomnosti Užívateľa pred vstupom na športovisko mu bude predložený osobný doklad ihneď vrátený.
- 2.8. Služby je možné využívať v prevádzkovej dobe partnerského športoviska (pokiaľ sa nevyskytujú iné obmedzenia).

3. Karta

- 3.1. Karta je vystavená na konkrétne meno a priezvisko a je neprenosná. Karta je vlastníctvom Benefit Systems Slovakia s.r.o.
- 3.2 Karta musí byť Užívateľom (prípadne zákonným zástupcom) podpísaná.
- 3.3 Zamestnanec má za podmienok upravených v Zmluve nárok na jednu kartu.
- 3.4 Ku každej karte môže oprávnený zamestnanec priobjednať jednu kartu pre Sprevádzajúcu osobu a až tri karty pre Deti vo veku do 15 rokov.
- 3.5 Karty pre Sprevádzajúce osoby a Detské karty sú uhradené v plnej výške zamestnancom zamestnávateľovi (zrážkami z mzdy). Ak dôjde k ukončeniu platnosti karty zamestnanca v Programe MultiSport, sú automaticky ukončené aj všetky pridružené karty (pre Sprevádzajúce osoby aj karty Detské). Dieťa, ktoré v priebehu účasti v Programe MultiSport dosiahne vek 15 rokov, môže byť prihlásené len ako Sprevádzajúca osoba.
- 3.6 Užívateľ je povinný dodržiavať prevádzkový poriadok a ďalšie podmienky partnerského športoviska, v ktorom sa nachádza.
- 3.7 Stratu, zničenie alebo krádež karty je nutné bezodkladne hlásiť zamestnávateľovi (na osobný úrad). V prípade nálezu karty je nutné ju odovzdať zamestnávateľovi (na osobný úrad).

- 3.8 Po skončení platnosti karty je zamestnanec povinný vrátiť kartu zamestnávateľovi (na osobný úrad) alebo spoločnosti Benefit Systems Slovakia s.r.o..
- 3.9 Benefit Systems Slovakia s.r.o. má právo ukončiť predčasne platnosť karty alebo ju pozastaviť a žiadať o vrátenie karty, okrem iných dôvodov dohodnutých v Zmluve, v prípade, že Užívateľ poruší tieto podmienky, a má taktiež právo v budúcnosti odmietnuť takémuto Užívateľovi vydať kartu. Informácie o porušení týchto podmienok budú odoslané zamestnávateľovi.

4. Ďalšie podmienky užívania

- 4.1. Pracovník Benefit Systems Slovakia s.r.o. a poverený pracovník partnerského športoviska sú oprávnení overovať totožnosť Užívateľa náhľadom do osobného dokladu a kartu užívanú v rozpore s týmito podmienkami môžu Užívateľovi odobrať.
- 4.2. Akékoľvek zmeny vo vzhľade karty, s výnimkou vlastnoručného podpisu na vyhradenom mieste, sú zakázané.
- 4.3. Obchodovanie s kartami a akákoľvek forma distribúcie kariet, alebo ich predávanie, požičiavanie tretím osobám bez predchádzajúceho súhlasu Benefit Systems Slovakia s.r.o., je zakázané.
- 4.4. Je zakázané využívanie karty mimo dobu jej platnosti.
- 4.5. Pri prevzatí karty Užívateľ vyhlasuje, že sa zoznámil s podmienkami užívania karty a bez výhrad ich akceptuje.
- 4.6. Benefit Systems Slovakia s.r.o. si vyhradzuje právo na akékoľvek zmeny v podmienkach užívania karty s tým, že sa nezhorší právne postavenie Klienta či Užívateľa. Platná verzia podmienok užívania karty sa nachádza na webovom sídle www.multi-sport.sk.

5. Podmienky prerušenia platnosti Kariet a zrušenia Kariet

- 5.1 Užívateľ karty môže platnosť karty pozastaviť na dobu neurčitú, avšak iba z vážnych dôvodov. Žiadosť o pozastavenie platnosti karty Užívateľa musí spoločnosti Benefit Systems Slovakia s.r.o. nahlásiť príslušný pracovník zamestnávateľa (osobný úrad) najneskôr do posledného dňa v mesiaci. Platnosť karty je potom pozastavená od 1. dňa mesiaca nasledujúceho.
- 5.2 Užívateľ môže kartu kedykoľvek zrušiť, a to žiadosťou podanou personálnemu oddeleniu zamestnávateľa (osobný úrad) najneskôr do posledného dňa v mesiaci. Ako náhle raz Užívateľ z Programu MultiSport vystúpi, môže sa doňho vrátiť a kartu opäť objednať najskôr za 6 mesiacov (a to za dodržania ďalších podmienok upravených v Zmluve).

Všetky informácie spojené s objednaním služieb alebo dostupnosťou služieb možno získať na telefónnom čísle infolinky +421 949 516 152 alebo na e-maile info@multi-sport.sk.
Prevádzková doba infolinky je Po-Pi 8.00 – 17.00.